

CONSEIL COMMUNAL DU 29 AVRIL 2019  
GEMEENTERAAD VAN 29 APRIL 2019

ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE  
AANVULLENDE AGENDA

Ouverture de la séance à 19:00  
Opening van de zitting om 19:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**SECRETARIAT - SECRETARIAAT**

**Secrétariat - Secretariaat**

- 1 Approbation du procès-verbal du 18/03/2019.  
Goedkeuring van het proces-verbaal van 18/03/2019.

**AFFAIRES JURIDIQUES - JURIDISCHE ZAKEN**

**Affaires juridiques - Juridische zaken**

- 2 Console de lumières - Convention de location entre la Commune et l'ASBL Village culturel - Approbation.  
Lichtconsole - Huurovereenkomst tussen de gemeente en de vzw Cultuurdorp - Goedkeuring.

**SECRETARIAT - SECRETARIAAT**

**Secrétariat - Secretariaat**

- 3 ASBL IRISteam - Adhésion - Représentant à l'assemblée générale - Mandat 2018-2024 - Désignation - Approbation.  
Vzw IRISteam - Lidmaatschap - Vertegenwoordiger bij de algemene vergadering - Mandaat 2018-2024 - Aanduiding - Goedkeuring.
- 4 ASBL Complexe sportif Poséidon - Conseil d'administration et assemblée générale - Mandats 2018-2024 - Représentants - Désignations - Approbation.  
Vzw Sportcomplex Poseidon - Raad van bestuur en Algemene vergadering - Mandaten 2018-2024 - Vertegenwoordigers - Aanduidingen - Goedkeuring.

## **ADMINISTRATION ET MARCHÉS - ADMINISTRATIE EN OPDRACHTEN**

### **Administration et marchés - Administratie en opdrachten**

- 5 Cimetière du Dernier Repos - Remplacement de la chambre froide de la morgue - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : VENTAIR - Dépense : 1.500 EUR - Modification du programme d'investissement 2019 - Approbation.

Begraafplaats van de Laatste Rust - Vervanging van de koelkamer van het lijkenhuis - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: VENTAIR - Uitgave: 1.500 EUR - Wijziging van het investeringsprogramma 2019 - Goedkeuring.

- 6 Projet Schuman-Charmille - Extension du réseau de distribution d'eau - Procédure négociée sans publication préalable - Marché avec opérateur économique unique : VIVAQUA SCRL - Dépense : 84.722,22 EUR - Information.

Project Schuman-Charmille - Uitbreiding van het waternet - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Opdracht met enkele leverancier : VIVAQUA SCRL - Uitgave : 84.722,22 EUR - Informatie.

- 7 Ecole Parc Malou - Rénovation de l'éclairage des salles de sports - Procédure de passation du marché - Cahier spécial des charges - Firmes à consulter : 7 - Dépense : 40.000 EUR TVAC - Information.

School "Parc Malou" - Renovatie van de sporthalverlichting - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Firma's te raadplegen: 7 - Uitgave : 40.000 incl. btw - Informatie.

## **ENSEIGNEMENT - ONDERWIJS**

### **Enseignement francophone - Franstalig onderwijs**

- 8 Ecoles communales - Conseils de participation - Membre de droit - Désignation - Approbation - M. Philippe JAQUEMYNS.

Gemeentescholen - "Conseils de participation" - Lid van rechtwege - Aanduiding - Goedkeuring - dhr. Philippe JAQUEMYNS.

## **CULTURE - CULTUUR**

### **Culture - Cultuur**

- 9 ASBL Cinéfilms - Comptes, bilan et rapport d'activités 2018 - Prise de connaissance - Subside 2019 - Dépense : 10.000 EUR - Approbation.

Cinéfilms vzw - Rekeningen, balans en activiteitenverslag 2018 - Kennisneming - Subsidie 2019 - Uitgave: 10.000 EUR - Goedkeuring.

- 10 ASBL Les Musicales - Comptes, bilan et rapport d'activités 2018 - Prise de connaissance - Subside 2019 - Dépense : 3.350 EUR - Approbation.

"Les Musicales" vzw - Rekeningen, balans en activiteitenverslag 2018 - Kennisneming - Subsidie 2019 - Uitgave: 3.350 EUR - Goedkeuring.

## **ENSEIGNEMENT - ONDERWIJS**

### **Crèches - Kinderdagverblijven**

- 11 Kinderdagverblijf Roodebeek - Huishoudelijk reglement - Wijzigingen - Nieuw huishoudelijk reglement - Goedkeuring.

"Kinderdagverblijf Roodebeek" - Règlement d'ordre intérieur - Modifications - Nouveau règlement d'ordre intérieur - Approbation.

## **RECETTE - GEMEENTEKAS**

### **Cultes - Erediensten**

- 12 Eglise Protestante Evangélique de Bruxelles-Woluwe - Compte 2018 - Avis.

Kerkfabriek van de Protestantse Evangelische Kerk van Brussel-Woluwe - Rekening 2018 - Advies.

- 13 Eglise Protestante Evangélique de Bruxelles-Woluwe - Compte 2017 - Avis.

Kerkfabriek van de Protestantse Evangelische Kerk van Brussel-Woluwe - Rekening 2017 - Advies.

### **Tutelle sur le CPAS - Voogdij over het OCMW**

- 14 Wolu-Facilities - Compte 2018 - Approbation.

Wolu-Facilities - Rekening 2018 - Goedkeuring.

- 15 Wolu-Facilities - Budget 2019 - Modification budgétaire 1 - Approbation.

Wolu-Facilities - Begroting 2019 - Begrotingswijziging 1 - Goedkeuring.

### **Recette - Gemeentekas**

16 Caisse communale - Procès-verbal de vérification du 1er trimestre 2019 - Prise de connaissance.

Gemeentekas - Proces-verbaal van verificatie van het 1e trimester 2019 - Kennisneming.

17 Centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique - Exercice 2020 - Prise en charge par l'administration fiscale régionale de l'établissement, de l'enrôlement, de la perception et du recouvrement - Approbation.

Opcentiemen op de gewestelijke belasting op de inrichtingen voor toeristisch logies - Dienstjaar 2020 - Belasten van de gewestelijke fiscale administratie met de heffing, de inkohiering, de inning en de invordering - Goedkeuring.

## **FINANCES - FINANCIEN**

### **Taxes - Taksen**

18 Règlement-taxe sur les agences de pari aux courses de chevaux : Arrêté d'annulation - Prise de connaissance - Renouvellement - Modification des taux - Approbation.

Taksreglement betreffende de agenstschappen van paardenwedrennen : Vernietigingsbesluit - Kennisname - Hernieuwing - Wijziging van de tarieven - Goedkeuring.

## **AFFAIRES JURIDIQUES - JURIDISCHE ZAKEN**

### **Affaires juridiques - Juridische zaken**

19 Règlement d'octroi d'une prime en cas de radiation d'une plaque d'immatriculation et de destruction d'un véhicule - Instauration - Approbation.

Reglement voor de toekenning van een premie in geval van schrapping van een nummerplaat en vernietiging van een voertuig - Instelling - Goedkeuring.

## **DÉVELOPPEMENT DURABLE, PLANIFICATION ET PERSPECTIVES - DUURZAME ONTWIKKELING, PLANNING EN VOORUITZICHTEN**

### **Promotion du patrimoine - Promotie van het patrimonium**

20 Hommage à Sarah Goldberg le 9 mai à Wolubilis - Convention de partenariat avec la Kazerne Dossin - Prêt de matériel d'exposition - Approbation.

Eerbetoon aan Sarah Goldberg op 9 mei in Wolubilis - Partnerschapsovereenkomst met Kazerne Dossin - Lening van tentoonstellingsmateriaal - Goedkeuring.

## **GESTION ESPACE PUBLIC - BEHEER OPENBARE RUIMTE**

### **Espaces verts - Groene ruimtes**

- 21 Plaines de jeux - Fourniture et pose de modules de jeux - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier spécial des charges - Firmes à consulter : 5 - Dépense: 15.000 EUR TVAC - Information.

Speelpleinen - Levering en plaatsing van speeltuigen - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Firma's aan te duiden: 5 - Uitgave: 15.000 EUR incl. btw - Informatie.

- 22 Parc de Roodebeek - Zone pour chiens en liberté - Fourniture et pose de clôtures - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier spécial des charges - Firmes à consulter : 3 - Dépense : 15.000 EUR TVAC - Information.

Roodebeekpark - Hondenzone in vrijheid - Levering en plaatsing van afsluitingen - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Firma's te raadplegen: 3 - Uitgave: 15.000 EUR incl. btw - Informatie.

- 23 Rond-point rue de Bretagne - Ancienne fontaine - Démolition - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier spécial des charges - Firmes à consulter : 3 - Dépense : 50.000 EUR TVAC - Information.

Rotonde Bretagnestraat - Oude fontein - Afbraak - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Firma's te raadplegen: 3 - Uitgave: 50.000 EUR incl. btw - Informatie.

## **CABINET DU SECRÉTAIRE - KABINET VAN DE SECRETARIS**

### **Relations extérieures - Externe betrekkingen**

- 24 Situations d'urgence - Cyclone IDAI (Mozambique, Malawi et Zimbabwe) - Subventions - Dépense - Approbation.

Noodsituaties - IDAI cycloon (Mozambique, Malawi en Zimbabwe) - Subsidies - Uitgave - Goedkeuring.

## **GESTION URBANISME ET PERMIS ENVIRONNEMENT - BEHEER STEDENBOUW EN MILIEUVERGUNNINGEN**

### **Urbanisme - Stedenbouw**

- 25 Projet de modification du Règlement Régional d'Urbanisme (RRU) et rapport sur les incidences environnementales relatif à ce projet - Prise de connaissance - Avis - Approbation.

## **Permis environnement - Milieuvergunningen**

- 26 Bruxelles Environnement - Etudes de pollution du sol destinées aux organismes publics bruxellois - Adhésion à la centrale de marché - Approbation.
- Leefmilieu Brussel - Bodemverontreinigingsstudies voor Brusselse overheidsinstellingen - Toetreding tot de opdrachtcentrale - Goedkeuring.

## **SECRÉTARIAT - SECRETARIAAT**

### **Interpellations (Section 4 - art. 7 - sous-section 1) - Interpellaties (Afdeling 4 - art. 7 - onderafdeling 1)**

- 27 Problematiek van het regionale containerpark. (Dhr. DESWERT)
- Problématique du parc à container régional. (M. DESWERT)
- 28 Toekomst van de gemeentelijke Muziekacademie van Sint-Lambrechts-Woluwe. (Dhr. DESWERT)
- Avenir de la "Muziekacademie" communale de Woluwe-Saint-Lambert. (M. DESWERT)
- 29 *Affichage électoral dans les commerces. (Mme GOOSSENS) (Complémentaire)*
- Verkiezingsaanplakkingen in handelszaken. (Mw GOOSSENS) (Aanvullend)*
- 30 *Entretien des cimetières communaux. (Mme BORDES CASTELLS) (Complémentaire)*
- Onderhoud van de gemeentelijke begraafplaatsen. (Mw. BORDES CASTELLS) (Aanvullend)*
- 31 *A l'arrivée du beau temps, petit état des lieux des potagers communaux... (Mme BORDES CASTELLS) (Complémentaire)*
- Nu het mooi weer voor de deur staat, kleine inventaris van de gemeentelijke moestuinen... (Mw. BORDES CASTELLS) (Aanvullend)*
- 32 *Bien-être animal - Aménagements au Parc de Roodebeek. (M. VANDEMEULEBROUCKE) (Complémentaire)*
- Dierenwelzijn - Voorzieningen in het Roodebeekpark. (dhr. VANDEMEULEBROUCKE) (Aanvullend)*
- 33 *Bassin d'orage chaussée de Roodebeek - Etat de la situation. (M. VANDEMEULEBROUCKE) (Complémentaire)*

Stormbekken gelegen Roodebeeksteenweg - Stand van zaken. (dhr. VANDEMEULEBROUCKE)  
(Aanvullend)

- 34 Promouvoir les échanges inter générationnels par le biais de crèches intégrées dans des maisons de repos. (Mme MELARD) (Complémentaire)

Intergenerationele uitwisselingen bevorderen via kinderdagverblijven die zijn geïntegreerd in de rusthuizen. (Mw. MELARD) (Aanvullend)

- 35 Introduire la pédagogie active dans nos écoles. (Mme MELARD) (Complémentaire)

Een actieve pedagogie introduceren in onze scholen. (Mw. MELARD) (Aanvullend)

- 36 Procédures de vote et usage des procurations dans les maisons de repos. (Mme VERSTEGEN)  
(Complémentaire)

Stemprocedures en gebruik van volmachten in rusthuizen. (Mw. VERSTEGEN) (Aanvullend)

- 37 SDF installés avenue Georges Henri. (Mme PANS) (Complémentaire)

Daklozen in de Georges Henrilaan. (Mw. PANS) (Aanvullend)

- 38 Bornes de chargement électrique. (Mme PANS) (Complémentaire)

Elektrische laadterminals. (Mw. PANS) (Aanvullend)

- 39 Etat des lieux des dépôts clandestins et sauvages sur le territoire de la commune. (M. LORIAUX)  
(Complémentaire)

Stand van zaken van clandestiene en illegale lozingen op het grondgebied van de gemeente. (dhr. LORIAUX) (Aanvullend)

- 40 Mise en place du projet pilote de "prime retour" pour les canettes sur le territoire de la commune. (M. LORIAUX) (Complémentaire)

Opstarten van een pilootproject m.b.t. een "retourpremie" voor blikjes op het grondgebied van de gemeente. (dhr. LORIAUX) (Aanvullend)

- 41 Abattage prévu par Bruxelles Environnement sur le site du Val d'Or. (M. LORIAUX)  
(Complémentaire)

Geplande boomkap door Brussel Leefmilieu op de situ Val d'Or. (dhr. LORIAUX) (Aanvullend)

## **Motion (Section 4 - art. 7 - sous-section 2) - Motie (Afdeling 4 - art. 7 - onderafdeling 2)**

42 Motion visant à pallier le problème des nuisances générées par le survol aérien autour de l'aéroport de Bruxelles-National tout en conciliant le développement économique de l'aéroport. (M. LORIAUX)  
*(Complémentaire)*

Motie tegen de geluidshinder die veroorzaakt wordt door de vluchten rond Brussel-Nationaal terwijl er toch rekening wordt gehouden met de economische ontwikkeling van de luchthaven. (dhr. LORIAUX)  
*(Aanvullend)*